



4+

#3211
#3212

OPERATOR'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO



If you have questions or difficulty operating this toy
DO NOT RETURN IT TO THE STORE
Call us Toll-Free: 888-656-5869

Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA
Llame al número gratuito: 888-656-5869
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ATTENTION !
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

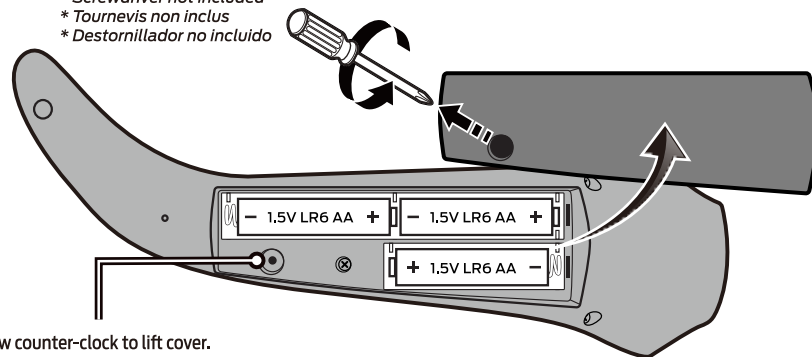
ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas.
No conveniente para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
Guarda el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

• Battery Installation • Installation de la Pile • Instalación de la Baterías

• Tail • Transmetteur • Transmisor

* Screwdriver not included
* Tournevis non inclus
* Destornillador no incluido



Turn screw counter-clock to lift cover.
Tourner la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le couvercle.
Gire el tornillo en sentido contrario al reloj para levantar la cubierta.

Battery Requirements:

- Dinosaurs/Dragon: 3 x 1.5V AA/LR6/R6 Batteries (Included*)

Exigences de la batterie:

- Dinosaures/Dragon: 3 x 1.5V AA/LR6/R6 Piles (Inclus*)

Requisitos de la batería:

- Dinosaurios/Dragón: 3 x 1.5V AA/LR6/R6 Baterías (Incluidas*)

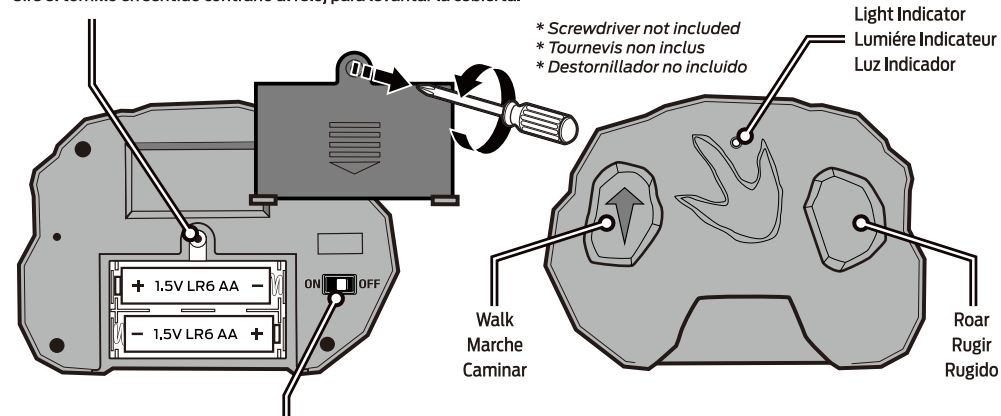
* Batteries for demonstration purpose only. They should be replaced upon purchase for optimal performance.

* Batteries pour la démonstration seul but. Ils devraient être remplacé lors de l'achat de une performance optimale.

* Baterías para demostración propósito solamente. Ellos deberían ser reemplazado después de la compra de rendimiento óptimo.

• Transmitter • Transmetteur • Transmisor

Turn screw counter-clock to lift cover.
Tourner la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le couvercle.
Gire el tornillo en sentido contrario al reloj para levantar la cubierta.



* Screwdriver not included
* Tournevis non inclus
* Destornillador no incluido

• ON/OFF Switch
• Interrupteur ON/OFF
• Interruptor de Encendido/Apagado

Battery Requirements:

- Transmitter: 2 x 1.5V AA/LR6/R6 Batteries (Not Included)

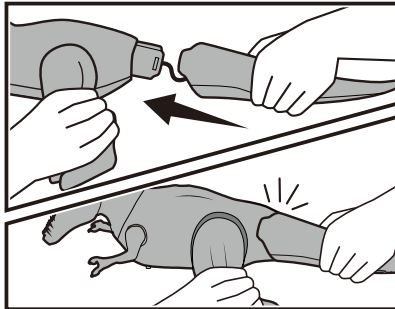
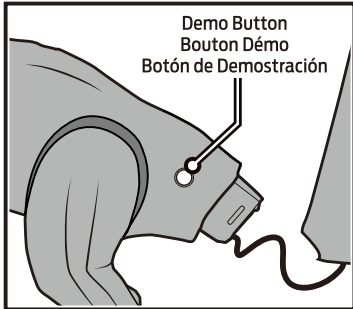
Exigences de la batterie:

- Émetteur: 2 x 1.5V AA/LR6/R6 Piles (Non Inclus)

Requisitos de la batería:

- Transmisor: 2 x 1.5V AA/LR6/R6 Baterías (No Incluidas)

• Tail Assembly - Assemblage de Queue • Montaje de la Cola



- Push the tail to the body until it "clicks" into place.
- Poussez la queue vers le corps jusqu'à ce qu'elle "clique" en place.
- Empuje la cola hacia el cuerpo hasta que haga "sonido" en su lugar.

• How To Pair and Use - Comment Jumeler et Utiliser • Cómo Emparejar y Usar

🔌 HOW TO PAIR

Turn on transmitter. Red LED will blink while searching for dinosaur. Turn on dinosaur. Red LED will stop blinking, pairing successful.

HOW TO USE

1. To control the dinosaur, on the transmitter press the left button to make dinosaur move forward. Press the right button on transmitter to make dinosaur roar.
2. After approximately 2 to 3 minutes of inactivity, the dinosaur will enter into power saving mode and there shall be no R/C function available and no outside electromagnetic interference.
3. Reactivate the R/C function by clicking the **DEMO** button.
4. Switch to the **OFF** position on both the dinosaur and transmitter when not in use.

Signal range: Approximately 100-150 ft

🔌 COMMENT JUMELAGE

Allumez l'émetteur. La LED rouge clignotera lors de la recherche de dinosaure. Allumez le dinosaure. La LED rouge cessera de clignoter, appairage réussi.

COMMENT UTILISER

1. Pour contrôler le dinosaure, sur la presse de l'émetteur sur le bouton gauche pour faire avancer dinosaure. Appuyez sur le bouton droit sur l'émetteur de faire hurlement de dinosaure.
2. Après environ 2 à 3 minutes d'inactivité, le dinosaure va entrer en mode d'économie d'énergie et il n'y aura pas de fonction R/C disponibles et aucune interférence électromagnétique extérieur.
3. Réactivez la fonction R/C en cliquant sur le bouton **DÉMO**.
4. Passez en position **OFF** sur le dinosaure et l'émetteur lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Portée du signal : Environ 30-45m

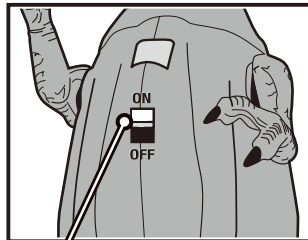
🔌 CÓMO EMPAREJAR

Encienda el transmisor. El LED rojo parpadeará mientras busca un dinosaurio. Enciende dinosaurio. El LED rojo dejará de parpadear, el emparejamiento se realizó correctamente.

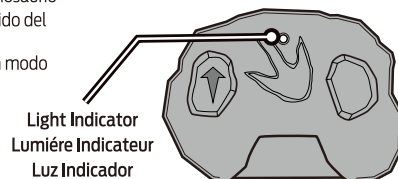
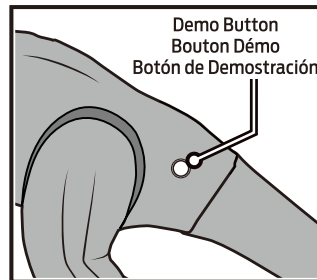
CÓMO UTILIZAR

1. Para controlar el dinosaurio, oprima el botón del transmisor izquierdo para que el dinosaurio se muevan hacia adelante. Presione el botón derecho en el transmisor para hacer ruido del dinosaurio.
2. Después de aproximadamente 2 a 3 minutos de inactividad, el dinosaurio entrará en modo de ahorro de energía y no habrá función disponible R/C y ninguna interferencia electromagnética externa.
3. Reactivar la función R/C oprima en el botón **DEMOSTRACIÓN**.
4. Cambie a la posición **APAGADO** tanto en el dinosaurio como en el transmisor cuando no esté en uso.

Rango de señal: Aproximadamente 100-150p



- ON/OFF Switch
- Interrupteur ON/OFF
- Interruptor de Encendido/Apagado



3.

🔌 GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.

DINOSAUR OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function. The transmitter signals can easily be interrupted. Improper handling may hamper the performance of the Dinosaur.

SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!

1. Read the operating manual thoroughly before playing.
2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
3. Keep dinosaur away from wet surfaces or rain.
4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
5. Avoid collision on hard surfaces.
6. Keep Dinosaur away from Sandy and Dusty areas.
7. Do not operate your Dinosaur on the streets.
8. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
9. Remove batteries from transmitter/Dinosaur when not in use.

🔌 INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

Lisez et suivez les instructions d'utilisation.

1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilisées.
4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
5. Retirez les piles du produit.
6. Les piles déchargées ne doivent pas être rechargées.
7. Les accumulateurs doivent être retirés du produit avant d'être remplis.
8. Les piles rechargeables ne doivent être appliquées par un adulte.
9. Jeter les batteries en toute sécurité.
10. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
11. Les piles doivent être changées par un adulte.

FONCTIONNEMENT DU DINOSAURE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du dinosaure. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre dinosaure peut être altérée par de mauvaises manipulations.

PRECAUTIONS DE SECURITE

Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!

1. Lisez le manuel d'exploitation complètement avant de jouer.
2. Les utilisateurs doivent garder en stricte conformité avec le manuel d'instruction pendant l'utilisation du produit.
3. Garder dinosaure en dehors des surfaces humides ou de pluie.
4. Éviter de courir sur un tapis épais ou les sols poussiéreux.
5. Éviter les collisions sur des surfaces dures.
6. Garder le Dinosaur loin de zones de sables et de poussière.
7. Ne pas utiliser votre Dinosaur dans les rues.
8. Éteignez le émetteur/ chargeur et Dinosaur lorsqu'il n'est pas utilisé.
9. Retirer les piles de émetteur/ Dinosaur lorsqu'il n'est pas utilisé.

4.

S INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Lea y siga las instrucciones de uso.
1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
 2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
 3. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
 4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
 5. Las baterías deben quitarse del producto.
 6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitado.
 7. No recargables no deben recargarse.
 8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlas.
 9. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
 10. Deseche las baterías con seguridad.
 11. No Deseche este producto en un incendio. Las Baterías pueden explotar o gotear.
 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

MANEJO DEL DINOSAURIO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del Dinosaurio podría afectar su rendimiento.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
1. Lea el manual de instrucciones a fondo antes de jugar.
 2. Los usuarios deben mantener estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones durante el funcionamiento del producto.
 3. Mantener el dinosaurio lejos de las superficies húmedas o la lluvia.
 4. Evitar correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.
 5. Evitar la colisión en superficies duras.
 6. Mantener el Dinosaurio lejos de las áreas de arenosas y polvorientas.
 7. No maneje su Dinosaurio en las calles.
 8. Apague el transmisor/cargador y el Dinosaurio cuando no está en uso.
 9. Retire las baterías del transmisor/Dinosaurio cuando no esté en uso.

E This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



FR Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Au lieu de cela, il vous incombe d'éliminer vos déchets d'équipements en remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos déchets d'équipements au moment de l'élimination sera aidée à préserver les ressources naturelles et de faire en sorte qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

S Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad de poner su desechos por entregárselo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudar a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde puede entregar su equipo residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, su servicio de recolección de basura o la tienda donde compró el producto.

E CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device is compliance with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

FR MISE EN GARDE: Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler de droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.

Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.

**Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité d'acquérir les informations correspondante.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Conforme aux normes ASTM F963.

S PRECAUCIÓN: Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiocomunicación.

No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:

- Reoriente o cambie la ubicación de la antena.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.
- Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.

** Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.

Este aparato digital de Clase B cumple con la estándar canadiense ICES-003. De conformidad con el estándar ASTM F963.

• Basic Trouble Shooting • Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

E Problem - Dinosaur will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and – markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.

Problem - Dinosaur does not respond to controls.

- Transmitter battery is drained. Replace with new battery.
- Dinosaur is out of range. Bring controller closer to the Dinosaur.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the Dinosaur.

FR Problème - Dinosaur ne démarrera pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignés.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouillé contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

Problème - Dinosaur ne réagit pas aux commandes.

- Émetteur batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le Dinosaur est hors de portée. Amener contrôleur plus près du Dinosaur.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le Dinosaur.

S Problema - Dinosaurio no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineados.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

Problema - Dinosaurio no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El Dinosaurio está fuera de rango. Llevar controlador más cerca del Dinosaurio.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el Dinosaurio.



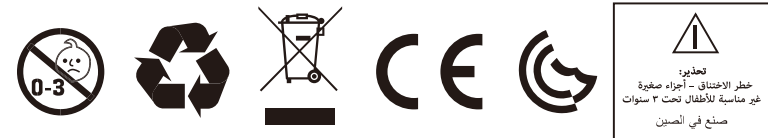
• RF Exposure Requirement

• Exigence d'Exposition aux RF • Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil, condición de exposición sin restricciones.



©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA.
www.nkok.com - customerservice@nkok.com
Made in China. Fabriqué en Chine. Hecho en China.
AVC3211-2-031324-V2.2